

Kraków: Opracowanie materiałów źródłowych do przeprowadzenia szkolenia e-learningowego z zakresu języka prawniczego dla pracowników wymiaru sprawiedliwości (sędziów i prokuratorów) organizowanego przez Zamawiającego w ramach Projektu: Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego
Numer ogłoszenia: 24555 - 2011; data zamieszczenia: 21.01.2011
OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU - usługi

Zamieszczanie ogłoszenia: obowiązkowe.

Ogłoszenie dotyczy: zamówienia publicznego.

SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY

I. 1) NAZWA I ADRES: Krajowa Szkoła Sądownictwa i Prokuratury , ul. Przy Rondzie 5, 31-547 Kraków, woj. małopolskie, tel. 12 617 94 10, faks 12 617 94 11.

Adres strony internetowej zamawiającego: www.kssip.gov.pl

I. 2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO: Administracja rządowa centralna.

SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

II.1) OKREŚLENIE PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego: Opracowanie materiałów źródłowych do przeprowadzenia szkolenia e-learningowego z zakresu języka prawniczego dla pracowników wymiaru sprawiedliwości (sędziów i prokuratorów) organizowanego przez Zamawiającego w ramach Projektu: Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

II.1.2) Rodzaj zamówienia: usługi.

II.1.3) Określenie przedmiotu oraz wielkości lub zakresu zamówienia: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie dzieł w postaci opracowania materiałów źródłowych do przeprowadzenia szkolenia e-learningowego z zakresu języka prawniczego dla pracowników wymiaru sprawiedliwości (sędziów i prokuratorów) organizowanego przez Zamawiającego w ramach Projektu: Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości finansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego realizowanego na podstawie Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet V - Dobre rządzenie..

II.1.4) Czy przewiduje się udzielenie zamówień uzupełniających: tak.

Określenie przedmiotu oraz wielkości lub zakresu zamówień uzupełniających

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień uzupełniających polegających na powtórzeniu tego samego rodzaju zamówień o wartości łącznie nie przekraczającej 50 % wartości zamówienia podstawowego

II.1.5) Wspólny Słownik Zamówień (CPV): 80.52.10.00-2, 80.58.00.00-3, 92.31.22.12-0, 80.42.00.00-4.

II.1.6) Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej: tak, liczba części: 3.

II.1.7) Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej: nie.

II.2) CZAS TRWANIA ZAMÓWIENIA LUB TERMIN WYKONANIA: Zakończenie: 30.11.2011.

SEKCJA III: INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM

III.2) ZALICZKI

Czy przewiduje się udzielenie zaliczek na poczet wykonania zamówienia: nie

III.3) WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIANIA TYCH WARUNKÓW

III.3.2) Wiedza i doświadczenie

Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku

Zamawiający uzna warunek za spełniony, w przypadku, gdy Wykonawca wykaże, iż: 1) w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie opracował materiały źródłowe do co najmniej jednego szkolenia e-learningowego z języka prawniczego angielskiego/niemieckiego/francuskiego* lub przeprowadził takie szkolenie (jako organizator odpowiedzialny przynajmniej za weryfikację treści merytorycznej szkolenia), 2) oraz w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie przeprowadził szkolenia stacjonarne z zakresu języka prawniczego dla co najmniej 100 osób łącznie. * odpowiednio do części zamówienia, na które składa ofertę Ocena spełniania warunku odbędzie się zgodnie z formułą: spełnia - nie spełnia, na podstawie złożonych wraz z ofertą dokumentów oraz oświadczeń.

III.3.4) Osoby zdolne do wykonania zamówienia

Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku

Zamawiający uzna warunek za spełniony, w przypadku, gdy Wykonawca wykaże, iż: dysponuje co najmniej 1 osobą posiadającą co najmniej 5-cio letnie doświadczenie w prowadzeniu szkoleń stacjonarnych z zakresu języka prawniczego dla prawników praktyków, która: 1) posiada tytuł magistra filologii angielskiej lub certyfikat CPE/ filologii niemieckiej lub certyfikat ZO/ filologii romańskiej lub certyfikat Dalf C2* 2) lub jest obywatelem państwa angielskojęzycznego/ niemieckojęzycznego/francuskojęzycznego* i ukończyła studia prawnicze. * odpowiednio do

części zamówienia, na które składa ofertę. Ocena spełniania warunku odbędzie się zgodnie z formułą: spełnia - nie spełnia, na podstawie złożonych wraz z ofertą dokumentów oraz oświadczeń.

III.4) INFORMACJA O OŚWIADCZENIACH LUB DOKUMENTACH, JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIANIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ NIEPODLEGANIA WYKLUCZENIU NA PODSTAWIE ART. 24 UST. 1 USTAWY

III.4.1) W zakresie wykazania spełniania przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy, oprócz oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, należy przedłożyć:

- wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, dostaw lub usług w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku wiedzy i doświadczenia w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców, oraz załączeniem dokumentu potwierdzającego, że te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie
- wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych dla wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami

III.4.2) W zakresie potwierdzenia niepodlegania wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy, należy przedłożyć:

- oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia
- aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy

III.4.3) Dokumenty podmiotów zagranicznych

Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada:

III.4.3.1) dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że:

- nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości - wystawiony nie wcześniej niż 6

miesiący przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert

III.6) INNE DOKUMENTY

Inne dokumenty niewymienione w pkt III.4) albo w pkt III.5)

- w przypadku, gdy Wykonawcę reprezentuje pełnomocnik - do oferty musi być załączone pełnomocnictwo w oryginale lub kopii potwierdzonej notarialnie, określające jego zakres i podpisane przez osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy, - w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia do oferty winno zostać załączone bądź to pełnomocnictwo (oryginał lub kopia poświadczona notarialnie) bądź to umowa o współpracy, z której takie pełnomocnictwo będzie wynikać.

III.7) Czy ogranicza się możliwość ubiegania się o zamówienie publiczne tylko dla wykonawców, u których ponad 50 % pracowników stanowią osoby niepełnosprawne: nie

SEKCJA IV: PROCEDURA

IV.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

IV.1.1) Tryb udzielenia zamówienia: przetarg nieograniczony.

IV.2) KRYTERIA OCENY OFERT

IV.2.1) Kryteria oceny ofert: cena oraz dodatkowe kryteria i ich znaczenie:

1 - Cena - 70

2 - Doświadczenie Wykonawcy w opracowywaniu materiałów źródłowych do szkoleń e-learningowych - 30

IV.2.2) Czy przeprowadzona będzie aukcja elektroniczna: nie.

IV.3) ZMIANA UMOWY

Czy przewiduje się istotne zmiany postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy: tak

Dopuszczalne zmiany postanowień umowy oraz określenie warunków zmian

Zamawiający dopuszcza możliwość wprowadzenia zmian do umowy w przypadku, gdy taka konieczność będzie wynikała z następujących okoliczności: a) jako następstwo zmian obowiązujących przepisów, w tym zmiany stawki podatku VAT, wytycznych Ministerstwa Sprawiedliwości lub innych organów, b) w przypadku, gdy ze strony Instytucji Zarządzającej pojawi się konieczność zmiany wykonania zamówienia przez Wykonawcę, c) w przypadku istotnych zmian w zakresie przedmiotu i sposobu realizacji Umowy nie spowodowanych działaniem lub zaniechaniem którejkolwiek ze Stron Umowy, d) konieczności zmiany poszczególnych terminów realizacji Umowy w sytuacji, z przyczyn związanych z procedurą udzielania przedmiotowego zamówienia, gdy umowa zostanie zawarta w terminie uniemożliwiającym realizację Umowy w pierwotnych terminach.

IV.4) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

IV.4.1) Adres strony internetowej, na której jest dostępna specyfikacja istotnych warunków

zamówienia: www.kSSIP.gov.pl

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać pod adresem: Krajowa Szkoła Sądownictwa i Prokuratury ul. Bagatela 12, 00-585 Warszawa pokój nr 504.

IV.4.4) Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert:

01.02.2011 godzina 12:00, miejsce: Krajowa Szkoła Sądownictwa i Prokuratury ul. Bagatela 12, 00-585 Warszawa pokój nr 504.

IV.4.5) Termin związania ofertą: okres w dniach: 30 (od ostatecznego terminu składania ofert).

IV.4.16) Informacje dodatkowe, w tym dotyczące finansowania projektu/programu ze środków Unii

Europejskiej: Projekt: Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości, finansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany na podstawie Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet V - Dobre rządzenie..

IV.4.17) Czy przewiduje się unieważnienie postępowania o udzielenie zamówienia, w przypadku nieprzyznania środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz niepodlegających zwrotowi środków z pomocy udzielonej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), które miały być przeznaczone na sfinansowanie całości lub części zamówienia: nie

ZAŁĄCZNIK I - INFORMACJE DOTYCZĄCE OFERT CZĘŚCIOWYCH

CZĘŚĆ Nr: 1 NAZWA: Język angielski.

1) Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia: Wykonanie dzieła w postaci opracowania materiałów źródłowych do przeprowadzenia szkolenia e-learningowego z zakresu angielskiego języka prawniczego dla pracowników wymiaru sprawiedliwości (sędziów i prokuratorów).

2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV): 80.52.10.00-2, 80.58.00.00-3, 92.31.22.12-0, 80.42.00.00-4.

3) Czas trwania lub termin wykonania: Zakończenie: 30.11.2011.

4) Kryteria oceny ofert: cena oraz dodatkowe kryteria i ich znaczenie:

1. Cena - 70
2. b. Doświadczenie Wykonawcy w opracowywaniu materiałów źródłowych do szkoleń e-learningowych - 30

CZĘŚĆ Nr: 2 NAZWA: Język niemiecki.

1) Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia: Wykonanie dzieła w postaci opracowania materiałów źródłowych do przeprowadzenia szkolenia e-learningowego z zakresu niemieckiego języka prawniczego dla pracowników wymiaru sprawiedliwości (sędziów i prokuratorów).

2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV): 80.52.10.00-2, 80.58.00.00-3, 92.31.22.12-0,

80.42.00.00-4.

3) Czas trwania lub termin wykonania: Zakończenie: 30.11.2011.

4) Kryteria oceny ofert: cena oraz dodatkowe kryteria i ich znaczenie:

1. Cena - 70
2. b. Doświadczenie Wykonawcy w opracowywaniu materiałów źródłowych do szkoleń e-learningowych - 30

CZĘŚĆ Nr: 3 NAZWA: Język francuski.

1) Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia: Wykonanie dzieła w postaci opracowania materiałów źródłowych do przeprowadzenia szkolenia e-learningowego z zakresu francuskiego języka prawniczego dla pracowników wymiaru sprawiedliwości (sędziów i prokuratorów).

2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV): 80.52.10.00-2, 80.58.00.00-3, 92.31.22.12-0, 80.42.00.00-4.

3) Czas trwania lub termin wykonania: Zakończenie: 30.11.2011.

4) Kryteria oceny ofert: cena oraz dodatkowe kryteria i ich znaczenie:

1. Cena - 70
2. b. Doświadczenie Wykonawcy w opracowywaniu materiałów źródłowych do szkoleń e-learningowych - 30